

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 164/2557 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย, ฝั่งตะวันออก  
สัตหีบ, บริเวณหาดยาวทุ่งโปรง — ฝักยิงอาวุธ

---

รายละเอียด --- ในวันที่ 15 และ 16 ธันวาคม 2557 เวลา 0800 ถึง 1700 กองทัพเรือ จะทำการฝึก  
ยิงอาวุธ พื้นสู่พื้น และพื้นสู่อากาศ บริเวณหาดยาวทุ่งโปรงภายในพื้นที่(INDIAN1975 DATUM) :  
แลต.  $12^{\circ} 42'.10$  น. ถึง แลต.  $12^{\circ} 51'.30$  น.  
และ ลอง.  $100^{\circ} 40'.00$  อ. ถึง ลอง.  $100^{\circ} 51'.00$  อ.  
ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 115, 141, 142, 001 และ 045

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
8 ธันวาคม 2557

Notice to Mariners  
No. 164/2557 (Temporary)  
Gulf of Thailand, East Coast  
Sattahip, Hat Yao Thung Prong --- Main Armament Exercises

---

**Details :** On 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> December 2014, 0100 to 1000 UTC, surface to surface and surface to air main armament exercises will be conducted by the Royal Thai Navy, in the vicinity of Hat Yao Thung Prong, within the area enclosed by (INDIAN1975 DATUM) :

Lat. 12° 42'.10 N. to Lat. 12° 51'.30 N.  
and Long. 100° 40'.00 E. to Long. 100° 51'.00 E.  
Mariners are warned accordingly.

**Charts affected :** 115, 141, 142, 001 and 045

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
8<sup>th</sup> December 2014